

# Генеральная Ассамблея

Distr.: General 5 January 2022

### Семьдесят шестая сессия

Пункт 20 b) повестки дня

Устойчивое развитие: реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

# Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 17 декабря 2021 года

[по докладу Второго комитета (A/76/533/Add.2, n. 8)]

76/203. Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая леятельность в этой области

Генеральная Ассамблея,

подтверждая, что Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)<sup>1</sup> представляет собой самостоятельный, всеохватывающий рамочный документ, в котором изложены первоочередные задачи малых островных развивающихся государств в области устойчивого развития и который опирается на Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств<sup>2</sup> и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств<sup>3</sup>, и учитывая, что Программа действий «Путь Самоа»

<sup>3</sup> Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Резолюция 69/15, приложение.

<sup>2</sup> Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение II.

согласуется с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>4</sup>, в том числе с Аддис-Абебской программой действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>5</sup>, и увязана с Сендайской рамочной программой по снижению риска бедствий на период 2015—2030 годов<sup>6</sup>, Новой программой развития городов<sup>7</sup> и Парижским соглашением, принятым под эгидой Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата<sup>8</sup>,

подтверждая также, что малые островные развивающиеся государства представляют собой особую категорию стран с точки зрения устойчивого развития, вновь заявляя в этой связи о своей солидарности с этими странами, которые продолжают сталкиваться с целым комплексом проблем, связанных, в частности, с их географической удаленностью, малыми размерами их экономики, высокими издержками и неблагоприятными последствиями климатических изменений и стихийных бедствий, и продолжая испытывать особую обеспокоенность в связи с тем, что многие малые островные развивающиеся государства не вышли на высокий уровень поступательного экономического роста, что отчасти объясняется их уязвимостью перед лицом постоянных негативных последствий экологических проблем и внешних экономических и финансовых потрясений,

с большой обеспокоенностью отмечая, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) оказывает серьезное негативное воздействие на состояние здоровья, безопасность и благосостояние людей, а также серьезно нарушает жизнь общества и функционирование экономики и имеет катастрофические последствия для жизни людей и их возможностей в плане получения средств к существованию и что в наибольшей степени от пандемии страдают беднейшие и наиболее уязвимые слои населения, подтверждая стремление вернуться на путь, ведущий к достижению целей в области устойчивого развития, посредством разработки и реализации стратегий устойчивого и всеохватного восстановления для ускоренного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в полном объеме и содействия снижению риска будущих потрясений, кризисов и пандемий и повышения устойчивости к ним, в том числе за счет укрепления систем здравоохранения и обеспечения всеобщего охвата услугами здравоохранения, и учитывая, что одним из важнейших элементов принятия всеми странами мира ответных мер на основе единства, солидарности, активизации многостороннего сотрудничества и принципа «ни о ком не забыть» является предоставление всем справедливого и своевременного доступа к безопасным, качественным, эффективным и недорогим средствам диагностики и лечения COVID-19 и вакцинам от него,

принимая во внимание серьезные последствия пандемии COVID-19 для устойчивого развития малых островных развивающихся государств, предусмотренного в Программе действий «Путь Самоа» и Повестке дня на период до 2030 года, в том числе масштабные и долговременные последствия для ликвидации нищеты, обеспечения занятости, роста и социального благополучия вследствие беспрецедентного экономического спада, и с

по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение II.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Резолюция 70/1.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Резолюция 69/313, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Резолюция 69/283, приложение II.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Резолюция 71/256, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> См. FCCC/CP/2015/10/Add.1, решение 1/CP.21, приложение.

обеспокоенностью отмечая, что с 2009 года объем внешнего долга малых островных развивающихся государств увеличился на 70 процентных пунктов, в результате чего среднее отношение величины внешнего долга этих государств к валовому внутреннему продукту выросло на 11 процентных пунктов до 61,7 процента в 2019 году, тогда как возможностей самостоятельно принимать меры для страхования от внешних потрясений, которыми располагают эти государства, становится все меньше, что наглядно свидетельствует о том, что реализовать цели и задачи, сформулированные в Повестке дня на период до 2030 года, станет еще труднее и что для того, чтобы построить устойчивое будущее и избежать создания новых рисков, решающее значение будет иметь интеграция концепции устойчивости,

принимая также во внимание необходимость принятия срочных мер по борьбе с неблагоприятными последствиями изменения климата, в том числе с последствиями, связанными с повышением уровня моря и экстремальными погодными явлениями, которые по-прежнему создают существенную опасность для малых островных развивающихся государств и для их усилий по достижению цели устойчивого развития и самым серьезным образом угрожают самому существованию и выживанию многих из них, в том числе вследствие утраты территории некоторых из этих государств, а также вследствие угрозы запасам воды и продовольственной безопасности и питанию,

с обеспокоенностью принимая к сведению выводы, содержащиеся в недавних докладах Межправительственной группы экспертов по изменению климата, в частности в специальных докладах "Global Warming of  $1.5\,^{\circ}$ C" («Глобальное потепление на  $1.5\,^{\circ}$ C»), "Climate Change and Land" («Изменение климата и состояние суши») и "The Ocean and Cryosphere in a Changing Climate" («Океаны и ледовый покров Земли в условиях изменения климата»),

напоминая о проведении 23 сентября 2019 года созванного по инициативе Генерального секретаря Саммита по борьбе с изменением климата, напоминая также о представленных на нем многосторонних инициативах и обязательствах, напоминая далее о проведении 21 сентября 2019 года Молодежного саммита по климату и подчеркивая неотложную необходимость повышать способность малых островных развивающихся государств к адаптации к изменению климата и их устойчивость к нему и снижать их уязвимость для изменения климата,

отмечая важное значение океанов, морей и морских ресурсов для малых островных развивающихся государств, признавая их усилия по разработке и осуществлению стратегий сохранения и рационального использования океанов и их ресурсов, подтверждая в этой связи призыв, содержащийся в декларации под названием «Наш океан — наше будущее: призыв к действиям» 9, рекомендуя выполнить добровольные обязательства, принятые в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития», и напоминая о решении перенести на более поздний срок проведение конференции 2020 года 10,

с обеспокоенностью отмечая выводы, сделанные Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам, напоминая о проведении 30 сентября 2020 года саммита по биологическому разнообразию на уровне глав государств и правительств и с

21-19251 **3/11** 

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Резолюция 71/312, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Решение 74/548 от 13 апреля 2020 года.

интересом ожидая принятия глобальной рамочной программы в области биологического разнообразия на период после 2020 года,

подчеркивая важность ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, и отмечая, что ликвидация нищеты является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, а также всеобъемлющей целью Повестки дня на период до 2030 года в отношении малых островных развивающихся государств и других развивающихся стран,

принимая во внимание проверенные временем сотрудничество и содействие со стороны международного сообщества, которые в значительной степени помогают малым островным развивающимся государствам решать проблемы, обусловленные факторами уязвимости, и способствуют поддержке их усилий в области устойчивого развития, и ссылаясь на пункт 19 Программы действий «Путь Самоа», в котором содержится призыв укреплять такое сотрудничество, и на пункт 22 Программы действий «Путь Самоа», в котором подчеркивается безотлагательный характер нахождения новых путей решения серьезных проблем, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами,

подтверждая необходимость дальнейшего продвижения идеи устойчивого развития на всех уровнях, предполагающего интеграцию экономического, социального и экологического компонентов и учет существующих между ними взаимосвязей, с тем чтобы создать для малых островных развивающихся государств условия для достижения цели устойчивого развития во всех его компонентах,

- 1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря<sup>11</sup>;
- 2. напоминает о созыве 27 сентября 2019 года совещания высокого уровня для обзора прогресса, достигнутого в решении первоочередных задач малых островных развивающихся государств в рамках осуществления Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), и принятии 10 октября 2019 года политической декларации 12 этого совещания, в которой главы государств и правительств подтвердили приверженность укреплению поддержки малых островных развивающихся государств и сотрудничества с ними в контексте устойчивого развития в соответствии с их национальными стратегиями и приоритетами в области развития, и с интересом ожидает воплощения в жизнь призывов, прозвучавших в политической декларации;
- 3. вновь призывает Генеральную Ассамблею, Экономический и Социальный Совет и их вспомогательные органы контролировать полное осуществление Барбадосской декларации 13 и Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и Программы действий «Путь Самоа», в том числе через контрольные механизмы региональных комиссий, и напоминает о состоявшемся в ходе политического форума высокого уровня по устойчивому

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> A/76/211 и A/76/211/Corr.1.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Резолюция 74/3.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Доклад Глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств, Бриджтаун, Барбадос, 25 апреля — 6 мая 1994 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.94.I.18 и исправление), гл. I, резолюция 1, приложение I.

развитию 2021 года обсуждении проблем в области устойчивого развития, стоящих перед малыми островными развивающимся государствами, в целях активизации взаимодействия и выполнения принятых обязательств;

- 4. напоминает о первоначальных выводах Объединенной инспекционной группы о том, что за период, в течение которого мандаты подразделений, занимающихся малыми островными развивающимися государствами в Департаменте по экономическим и социальным вопросам Секретариата и в Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, значительно расширились, объем ресурсов не увеличился<sup>14</sup>;
- 5. с обеспокоенностью напоминает о выводах и заключениях по итогам оценки потребностей, обусловленных расширением мандатов подразделений, которые занимаются малыми островными развивающимися государствами в Департаменте по экономическим и социальным вопросам и Канцелярии Высокого представителя;
- 6. призывает к скорейшему принятию в соответствии с Парижским соглашением масштабных глобальных мер для устранения угрозы, которую представляет изменение климата для малых островных развивающихся государств, и для решения проблемы воздействия климатических изменений на эти государства;
- 7. с удовлетворением отмечает неизменно демонстрируемую международным сообществом решимость предпринимать безотлагательные и конкретные шаги для преодоления факторов уязвимости малых островных развивающихся государств и продолжать согласованный поиск новых путей решения серьезных проблем, стоящих перед ними, в интересах содействия полному осуществлению Программы действий «Путь Самоа»;
- призывает срочно предпринять существенные шаги для содействия принятию малыми островными развивающимися государствами ответных мер для выхода из разрастающегося кризиса, вызванного пандемией COVID-19, и преодоления разразившегося в этих государствах беспрецедентного кризиса в здравоохранении и экономике при одновременном сохранении их достижений и обязательств в области устойчивого развития и для повышения их устойчивости к изменению климата в соответствии с Программой действий «Путь Самоа» и политической декларацией совещания высокого уровня для обзора прогресса, достигнутого в решении первоочередных задач малых островных развивающихся государств в рамках осуществления Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»), с признательностью отмечает рекомендации сопредседателей процесса совещаний «за круглым столом» "SIDS access to finance – identifying solutions for resilient COVID-19 recovery" («Малые островные развивающиеся государства и доступ к финансам: поиск решений для устойчивого восстановления после COVID-19») и приветствует обязательства по совершенствованию политики и программ для удовлетворения особых потребностей малых островных развивающихся государств, принятые Комитетом содействия развитию Организации экономического сотрудничества и развития в коммюнике его совещания высокого уровня 2020 года, и в этой связи:
- а) с удовлетворением отмечает рекомендации Генерального секретаря о возможных путях разработки индекса многоаспектной уязвимости малых

21-19251 5/11

-

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> См. A/71/324, A/71/324/Corr.1 и A/71/324/Add.1.

островных развивающихся государств и координации соответствующей работы в рамках системы Организации Объединенных Наций, в том числе о возможных путях его доработки и применения, и в этой связи постановляет создать представительную группу экспертов высокого уровня под председательством двух видных деятелей, один из которых был бы из того или иного малого островного развивающегося государства, призывает Председателя Генеральной Ассамблеи назначить членов этой группы и поручить им продолжить работу по завершению разработки индекса многоаспектной уязвимости к декабрю 2022 года, предлагает всем странам внести вклад в работу этой группы, постановляет также, что Департамент по экономическим и социальным вопросам и Канцелярия Высокого представителя будут в рамках своих соответствующих мандатов оказывать поддержку в работе этой группы, выполняя функции ее секретариата, и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад с обновленной информацией о ходе работы этой группы;

- b) вновь призывает Генерального секретаря продолжать использовать его возможности по организации диалога между системой Организации Объединенных Наций, международными и региональными финансовыми учреждениями и другими многосторонними партнерами по процессу развития для продолжения усилий по выработке решений в интересах малых островных развивающихся государств в связи с проблемой долговой уязвимости в ближайшей перспективе и обеспечения приемлемого уровня задолженности в долгосрочной перспективе;
- 9. обращает особое внимание на необходимость уделять должное внимание проблемам малых островных развивающихся государств и вызывающим их обеспокоенность вопросам в контексте всех крупных конференций и процессов Организации Объединенных Наций по этой тематике и соответствующей работы системы развития Организации Объединенных Наций и призывает публиковать, в надлежащих случаях, во всех основных докладах Организации Объединенных Наций дезагрегированные данные, имеющие конкретное отношение к малым островным развивающимся государствам;
- 10. вновь указывает, что многие малые островные развивающиеся государства по-прежнему сталкиваются с неблагоприятными последствиями климатических изменений и стихийных бедствий, и в этой связи принимает во внимание существующие экономические проблемы, в том числе неприемлемо высокие уровни задолженности, отчасти обусловленные экстремальными погодными явлениями и медленно надвигающимися бедствиями;
- 11. принимает к сведению выводы Генерального секретаря относительно ограниченных возможностей малых островных развивающихся государств, включая малые островные развивающиеся государства с уровнем дохода выше среднего и высоким уровнем дохода, получать доступ к финансированию в связи с бедствиями из-за различий в критериях отбора и объема ресурсов, необходимых для получения такого доступа, а также необходимости создания благоприятных условий на всех уровнях, предлагает международным финансовым учреждениям пересмотреть критерии и условия отбора, препятствующие доступу к ресурсам, с учетом факторов многоаспектной уязвимости и настоятельно призывает международное сообщество увеличить объем устойчивого и предсказуемого финансирования и расширить доступ к такому финансированию для снижения риска бедствий, в том числе для реализации соответствующих планов и стратегий, разработанных малыми островными развивающимися государствами;

- 12. подтверждает, что официальная помощь в целях развития, как техническая, так и финансовая, может содействовать повышению жизнеспособности общества и экономики, и призывает международное сообщество мобилизовать дополнительные финансовые средства на цели развития из всех источников и на всех уровнях в поддержку усилий малых островных развивающихся государств;
- 13. призывает соответствующие учреждения перенимать друг у друга опыт работы по учету различных условий, в которых находятся страны, в целях более эффективного регулирования переходных процессов и процесса выхода из категории наименее развитых стран, принимает во внимание, что официальная помощь в целях развития должна по-прежнему направляться в первую очередь наиболее нуждающимся странам, и принимает к сведению готовность к проведению более широкого анализа новых показателей с учетом имеющегося опыта предоставления исключений из применения критериев участия в программе льготного финансирования и многокомпонентных оценок в целях устранения ограничений, связанных с оценкой уровня развития и готовности к выходу из категории наименее развитых стран только по критерию уровню дохода;
- 14. *призывает* государства-члены предложить Всемирному банку рассмотреть вопрос о воссоздании рабочей группы высокого уровня в составе банков развития и его партнеров для пересмотра правил, регулирующих доступ малых островных развивающихся государств к льготному финансированию;
- 15. подчеркивает необходимость принятия адресных мер для ликвидации нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, и содействия введению отвечающих национальным условиям систем и мер социальной защиты в интересах бедных слоев населения и лиц, находящихся в уязвимом положении;
- 16. считает, что достижение целей в области устойчивого развития в малых островных развивающихся государствах невозможно обеспечить без частных инвестиций, в том числе без долгосрочных иностранных инвестиций, поступление и привлечение которых могут быть обеспечены путем создания благоприятных условий и оказания поддержки малым островным развивающимся государствам в развитии их потенциала;
- 17. напоминает о проведенном Комитетом по политике в области развития всеобъемлющем обзоре критериев отнесения стран к категории наименее развитых, который был завершен на пленарном заседании Комитета в 2020 году;
- 18. с обеспокоенностью отмечает наличие проблем переходного периода, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами, которые уже вышли или должны в ближайшее время выйти из категории наименее развитых стран, по-прежнему считает, что выход страны из категории наименее развитых стран не должен приводить к срыву ее поступательного продвижения по пути развития, и подчеркивает необходимость разработки и осуществления жизнеспособной многолетней переходной стратегии для каждого малого островного развивающегося государства для облегчения его выхода из категории наименее развитых стран, при поддержке в соответствующих случаях со стороны международного сообщества, в целях смягчения, в частности, последствий возможной потери льготного финансирования, уменьшения риска попасть в тяжелую долговую зависимость и обеспечения макрофинансовой стабильности;

21-19251 7/11

- 19. вновь обращается к Генеральному секретарю с просьбой обеспечить в рамках имеющихся ресурсов выделение к 2020 году достаточных средств в ответ на расширение мандатов, возложенных на подразделения, которые занимаются малыми островными развивающимися государствами в Департаменте по экономическим и социальным вопросам и Канцелярии Высокого представителя, и предусматривающих оказание содействия малым островным развивающимся государствам в реализации их повестки дня в области устойчивого развития;
- 20. подтверждает решимость предпринять безотлагательные конкретные шаги для решения проблемы уязвимости малых островных развивающихся государств, в том числе посредством последовательного осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и Программы действий «Путь Самоа», и особо указывает на безотлагательный характер нахождения новых путей решения серьезных проблем, стоящих перед малыми островными развивающимися государствами, на согласованной основе, с тем чтобы оказать этим государствам поддержку в сохранении динамики, набранной ими в ходе осуществления Барбадосской программы действий, Маврикийской стратегии и Программы действий «Путь Самоа» и выполнении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и в этой связи:
- а) призывает созвать в 2024 году четвертую международную конференцию по малым островным развивающимся государствам и предлагает Председателю Генеральной Ассамблеи определить на ее семьдесят восьмой сессии порядок проведения этой конференции, цель которой будет заключаться в оценке способности малых островных развивающихся государств выполнить Повестку дня на период до 2030 года и достичь цели в области устойчивого развития;
- постановляет учредить программу награждения под названием b) «Программа Организации Объединенных Наций по награждению за партнерскую деятельность в интересах малых островных развивающихся государств» с целью отметить усилия лучших и наиболее достойных истинных и прочных партнерских объединений в решении первоочередных задач малых островных развивающихся государств в области устойчивого развития и наградить за них в соответствии с Программой действий «Путь Самоа» и исходя из критериев и норм Программы партнерской деятельности в интересах малых островных развивающихся государств, принимает положение о процессе награждения, которое содержится в приложении к настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря принять необходимые меры в соответствии с этим положением для начала процесса награждения в 2022 году и его дальнейшего осуществления на основе консультаций с сопредседателями Руководящего комитета по партнерским отношениям в интересах малых островных развивающихся государств;
- 21. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят седьмой сессии доклад о реализации Программы действий «Путь Самоа» и последующей деятельности в этой области, в том числе о достигнутом прогрессе и сохраняющихся проблемах, с которыми сталкиваются эти страны, и об осуществлении настоящей резолюции, опираясь на результаты обсуждений и итоги совещания высокого уровня для обзора прогресса, достигнутого в решении первоочередных задач малых островных

развивающихся государств в рамках осуществления Программы действий «Путь Самоа», которое было созвано в сентябре 2019 года, а также об усилиях по оказанию помощи малым островным развивающимся государствам в восстановлении после пандемии COVID-19;

- 22. принимает во внимание, что для того, чтобы малые островные развивающиеся государства могли эффективно планировать, отслеживать и оценивать осуществление и следить за успехами в достижении целей в области устойчивого развития и других согласованных на международном уровне целей в области развития, необходимо обеспечить более эффективный сбор данных и статистический анализ, в этой связи приветствует прогресс в разработке механизма контроля за осуществлением Программы действий «Путь Самоа», надеется, что в скором времени он будет доработан и принят, и рекомендует далее малым островным развивающимся государствам использовать этот механизм для представления информации в преддверии четвертой международной конференции по малым островным развивающимся государствам, вновь призывает к налаживанию конструктивных партнерских отношений с малыми островными развивающимися государствами для оказания помощи в укреплении их статистических управлений и предоставления расширенной поддержки в развитии национального потенциала в плане повышения эффективности сбора данных и статистического анализа, включая подготовку качественных и дезагрегированных данных, и призывает далее Генерального секретаря продолжать представлять Генеральной Ассамблее обновленную информацию по этому вопросу;
- 23. постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии по пункту, озаглавленному «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Реализация Программы действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа») и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области».

54-е пленарное заседание, 17 декабря 2021 года

# Приложение

Положение о Программе Организации Объединенных Наций по награждению за партнерскую деятельность в интересах малых островных развивающихся государств

# Статья 1 Цель

Цель Программы Организации Объединенных Наций по награждению за партнерскую деятельность в интересах малых островных развивающихся государств заключается в том, чтобы отметить усилия лучших и наиболее достойных истинных и прочных партнерских объединений в решении первоочередных задач малых островных развивающихся государств в области устойчивого развития и наградить за них в соответствии с Программой действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь

21-19251 **9/11** 

Самоа») $^{15}$  и исходя из критериев и норм Программы партнерской деятельности в интересах малых островных развивающихся государств $^{16}$ .

# Статья 2 Награждение

- 1. Награды удостаиваются три партнерских объединения за выдающийся вклад в решение первоочередных задач малых островных развивающихся государств в области устойчивого развития по каждому из его трех экологического, экономического и социального компонентов.
- 2. Награда включает в себя диплом; звание «Почетный лауреат Программы партнерской деятельности в интересах малых островных развивающихся государств»; право на использование знака лауреата Программы партнерской деятельности в интересах малых островных развивающихся государств; и любое другое вознаграждение, утвержденное Руководящим комитетом по партнерским отношениям в интересах малых островных развивающихся государств.
- 3. Объявление лауреатов и вручение наград происходят во время ежегодного глобального многостороннего партнерского диалога малых островных развивающихся государств.

#### Статья 3

# Финансовые вопросы

Все расходы и финансовые ресурсы, связанные с процессом награждения, покрываются и формируются за счет добровольных взносов, предоставленных непосредственно для программы награждения.

# Статья 4 Отбор лауреатов

- 1. Получатели награды отбираются жюри из числа партнерских объединений, выдвинутых в соответствии с положениями статьи 5.
- 2. Председатель Генеральной Ассамблеи отбирает членов жюри на двухлетний срок исходя из списка кандидатов, полученного от сопредседателей Руководящего комитета. В состав жюри входят:
- а) один представитель от сопредседателей Руководящего комитета, который выполняет функции председателя;
- b) по одному представителю от каждого из трех регионов, в которых расположены малые островные развивающиеся государства;
- с) два представителя от основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон.
- 3. В работе жюри в качестве членов ех officio принимают участие два представителя Секретариата Организации Объединенных Наций, и функции его секретариата выполняют Департамент по экономическим и социальным вопросам и Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Резолюция 69/15, приложение.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> URL: https://sustainabledevelopment.un.org/content/documents/21018Clean\_version\_ SIDS\_Partnership\_Norms\_final.pdf.

4. Жюри собирается для отбора лауреатов с соответствующей периодичностью согласно программе работы Руководящего комитета.

#### Статья 5

#### Выдвижение кандидатов и требования к ним

- 1. Награды могут быть удостоены все партнерские объединения в интересах малых островных развивающихся государств на местном, национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях.
- 2. Допускаются как самовыдвижение кандидатов, так и их выдвижение третьими сторонами. Кандидаты также могут быть выдвинуты:
  - а) правительствами государств-членов;
  - b) межправительственными организациями;
  - с) организациями системы Организации Объединенных Наций;
- d) основными группами и другими соответствующими заинтересованными сторонами.
- 3. Могут быть выдвинуты все партнерские объединения, которые стремятся следовать критериям и нормам Программы партнерской деятельности в интересах малых островных развивающихся государств и отвечают им и чьи цели, задачи, мероприятия и достижения четко связаны с решением первоочередных задач малых островных развивающихся государств в области устойчивого развития в соответствии с Программой действий «Путь Самоа» и/или целями в области устойчивого развития.
- 4. Условия выдвижения кандидатов, включая необходимую документацию, административные вопросы, другие требования и критерии отбора, в том числе меры по предотвращению конфликтов интересов между членами жюри и кандидатами, устанавливаются в письменном виде сопредседателями Руководящего комитета по партнерским отношениям в интересах малых островных развивающихся государств.

21-19251 **11/11**